

## PORUGUÊS

### PROTEÇÃO ANTIGRETAS com Epithelium™

#### INDICAÇÕES

Protege e alivia eficazmente os calcanhares gretados e doridos e melhora o seu aspecto estético.

#### PROPRIADES

Estas proteções beneficiam das propriedades de distribuição das pressões e de oclusividade do gel de Epithelium™: aliviaram a dor durante a marcha e melhoraram significativamente o aspecto dos calcanhares em apenas 3 semanas.

- Utilizadas durante o dia: alívio durante a marcha + hidratação eficaz
- Utilizadas durante a noite: uma hidratação eficaz.

#### CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO

No caso de calcanhares gretados e doridos, é aconselhável utilizar as proteções ao longo do dia. No caso de calcanhares gretados e inestéticos, basta utilizar as proteções durante a noite.

- Utilize as proteções sobre a pele limpa e seca.
- Introduza a frente do pé nas 2 bandas do dispositivo.
- Em seguida, coloque a banda superior em volta do tornozelo.

• Ajuste a parte que tem o gel em volta do calcanhar.

• Cubra a proteção com as meias ou collants, se a utilizar durante o dia.

• Proceda da mesma forma com a segunda proteção para o segundo pé.

É aconselhável aplicar as proteções diariamente para se obter a regeneração da epiderme e, dessa forma, uma melhoria notável do aspecto da pele (desaparecimento das gretas, fissuras e outras lesões superficiais cutâneas).

#### MANUTENÇÃO

- Lavar na máquina a 40°C, no interior do saco de lavagem fornecido para o efeito, ou lavar à mão (sem esfregar).
- Deixar secar naturalmente. Não passar a ferro.

#### CONTRA-INDICAÇÕES

- Este produto foi submetido a todos os testes previstos pela norma ISO 10993-1. Se, apesar disso, forem observadas reações alérgicas, deve-se suspender de imediato a utilização do produto e informar a empresa MILLET Innovation.
- Não aplicar sobre uma ferida não protegida.
- No caso de pessoas que sofrem de arterite, diabetes, polineurite, neuropatia dos membros inferiores ou úlceras varicosas: nunca devem utilizar o produto sobre uma ferida, vigie o pé durante a utilização e peça conselho ao seu médico ou podologista.

A empresa MILLET Innovation, não pode ser responsabilizada no caso de utilização que não esteja em conformidade com as recomendações do fabricante.



LOTE ver embalagem



## ESPAÑOL

### PROTECCIÓN ANTIGRIETAS a base de Epithelium™

#### INDICACIONES

Proteger y relajar eficazmente los talones fisurados, agrietados, dolorosos y mejorar su aspecto estético.

#### PROPIEDADES

Estas protecciones poseen propiedades de distribución de presiones y de la oclusividad del gel Epitelio™: apaciguan el dolor al caminar y mejoran considerablemente el aspecto de los talones en sólo 3 semanas.

- Utilizadas durante el día: alivio a la hora de caminar + una hidratación eficaz
- Utilizadas durante la noche: Una hidratación eficaz

#### CONSEJOS DE USO

En caso de talones agrietados y dolorosos, se aconseja llevar las protecciones durante el día. En caso de talones agrietados y antiestéticos, basta utilizar las protecciones por la noche.

- Usar las protecciones con la piel limpia y seca.
- Deslizar la parte anterior del pie en las dos tiras del dispositivo.

• Luego, colocar la tira superior alrededor del tobillo.

• Ajustar la parte con el gel alrededor del talón.

• Cubrir las protecciones con las medias o los calcetines en caso de llevarlas durante el día.

• Proceder de la misma forma con la segunda protección para el otro pie.

Se aconseja aplicar las protecciones todos los días para conseguir una regeneración de la epidermis y mejorar así considerablemente el aspecto de la piel (desaparición de las grietas, fisuras y otras lesiones superficiales de la piel).

#### MANTENIMIENTO

- Se pueden lavar a máquina a 40°C en la redecilla de lavado o a mano sin frotar.
- Deje secar de forma natural.

#### CONTRA-INDICACIONES

- El producto ha pasado por las pruebas impuestas por la norma ISO 10993-1. Si a pesar de esto se observa una reacción alérgica, deje de usar la barrita de inmediato e informe al MILLET Innovation SA.
- Para las personas que padecen arteritis, diabetes, polineuritis, neuropatía de miembros inferiores o úlceras varicosas: nunca devem utilizar o producto sobre una herida, vigile el pie durante su uso y en caso de duda consulte con su médico o podólogo.

MILLET Innovation SA no se hace responsable del uso contrario a las recomendaciones realizadas por él.



LOTE vea el embalaje



## DANSK

### BESKYTTELSE MOD REVNET HUD med Epithelium™

#### VIRKNING

Beskytter og lindrer hæle med sprækker, revner, smærter og forbedrer hælenes udseende.

#### EGENSKABER

Disse beskyttelser har egenskaber, som fordeler trykket og lukker såret til ved hjælp af gelet Epithelium™: De dulmer smerten, når du går, og forbedrer hælenes udseende betydeligt på kun 3 uger.

- Om dagen: Lindrer, når du går + en effektiv hydrering
- Om natten: En effektiv hydrering

#### BRUGSANVISNING

Hvis du har flækkede hæle eller har smærter, når du går, anbefales det at anvende en beskyttelse om dagen. Hvis du har revnede hæle eller hæle med åbne sår, kan du nøjes med at anvende beskyttelse om natten.

- Anvend skydden på ren og torr hud.
- Glid in fotens fræmre del af inordningens 2 band.

• Placer derefter det øvre bandet runt vristen.

• Juster stykket med gel omkring hælen.

• Dæk beskyttelsen til ved at bruge korte eller lange strømper eller strømpebusser, hvis du har beskyttelsen på om dagen.

• Brug samme fremgangsmåde med den anden fod. Det anbefales at anvende beskyttelse hver dag for at genopbygge huden og synligt forbedre huds udseende (eliminering af sprickor och andra yttiga sår), rekommenderas att använda skydden daglig.

#### VEDLIGEHOLDELSE

- Vaskes i vaskemaskine ved 40° C i den medfølgende vasepose eller i hånden (uden at gnide).
- Hæng op, og lad tørre. Må ikke stryges.

#### KONTRAINDIKATION

- Dette produkt har gennemgået alle de i henhold til standard ISO 10993-1 angivne test. Hvis der på trods heraf alligevel udloses en allergisk reaktion, skal du omgående stoppe med at bruge produktet og informere MILLET Innovation herom.
- Må ikke anvendes på et åbent sår uden beskyttelse.

- Para las personas que padecen arteritis, diabetes, polineuritis, neuropatía de miembros inferiores o úlceras varicosas: nunca devem utilizar o producto sobre una herida, vigile el pie durante su uso y en caso de duda consulte con su médico o podólogo.

MILLET Innovation er ikke ansvarlig for en eventuel anvendelse, som ikke er i overensstemmelse med fabrikantens anbefalinger.



LOT se embalaging



## SVENSKA

### SKYDD MOT SPRICKOR med Epithelium™

#### ANVÄNDS FÖR

Skyddar och lindrar effektivt ömma hälar med ytliga eller djupa sprickor och förbättrar hälnas allmänna utseende.

#### EGENSKAPER

Skydden drar fördel av Epithelium™-gelens tryckfördelande och ocklusiiva egenskaper: de lindrar smärtan vid gående och förbättrar hälnas utseende avsevärt redan efter 3 veckor.

- Om dagen: Lindrar, när du går + fuktar effektivt
- Om natten: En effektiv hydrering

#### ANVÄNDNINGSRÅD

Här härlarna djupa sprickor och är ömma, bör skydden bäras dagtid. Har härlarna ytligare sprickor och är oestetiska, räcker det om skydden bäras nattetid.

- Tag beskyttelsen på en ren och torr hud.
- Sätt foroden ind mellem de två band.

• Glid in fotens främre del av inordningens 2 band.

• Placer derefter det övre bandet runt vristen.

• Justera den gelförsedda delen runt hälen.

• Trä strumpbyxorna, långstrumporna eller strumporna över skyddet om detta används dagtid.

• Gör som ovan med det andra spricket för den andra foten.

För att huden ska läkas och få ett märkbart bättre utseende (eliminering av sprickor och andra ytliga sår), rekommenderas att använda skydden dagligen.

#### HOITO

- Pese koneessa 40 °C lämpötilassa mukana olevassa pesupussissa tai käsissä (ei saa hangata).
- Anna kuivua luonnollisesti. Ei saa silitää.

#### VASTA-AIHEET

- Tuote on testattu ISO 10993-1 -standardin mukaisesti. Jos kuitenkin havaitset allergisen reaktion, lopeta tuotteen käyttö välittömästi ja ilmoita asiasta MILLET Innovation -yhtiölle.

• Ei saa käyttää suojaamattomalle haavalle.

- Jos salrastat valtimotautia, diabetesta, monihertotulehdusta, alarajojen neuropatia tai jos sinulla on laskimopeuri, neuropati i benen eller varikose sår: Använd aldrig produkten på ett sår; håll foten under uppsikt under tiden som produkten används och rådgå med fotspecialisten.

MILLET Innovation ei ole vastuussa, jos tuotetta käytetään valmistajan suositusten vastaisesti.MILLET Innovation ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat käytööhjeden läiminhöynnistä.

Företaget MILLET Innovations ansvar kan inte åberopas om produkten används på annat sätt än det som rekommenderas av tillverkaren.



Erå voir emballage



## SUOMALAINEN

### HALKEILUA ESTÄVÄ SUOJA SISÄLTÄÄ Epithelium™-GEELIÄ

#### HOIDONAIHEET

Suojaa rikkoontuneita ja halkeilta kantapäitä ja lievittää tehokkaasti kipua. Parantaan kantapäiden ulkonäköä.

#### OMINAISUUDET

Kantapäsuojun tehotkuus perustuu paineen jakaantumiseen ja Epithelium™-geelin suojavaikutukseen. Suojat helpottavat kipua kävelyn aikana ja parantavat merkittävästi kantapäiden ulkonäköä jo 3 viikkossa.

- Om dagen: Lindrer, när du går + en effektiv hydrering
- Om natten: En effektiv hydrering

#### KÄYTÖTÖVINKKEJÄ

Har härlarna djupa sprickor och är ömma, bör skydden bäras dagtid. Har härlarna ytligare sprickor och är oestetiska, räcker det om skydden bäras nattetid.

- Tag beskyttelsen på en ren och torr hud.
- Sätt foroden ind mellem de två band.

• Glid in fotens främre del av inordningens 2 band.

• Placer derefter det övre bandet runt vristen.

• Justera den gelförsedda delen runt hälen.

• Trä strumpbyxorna, långstrumporna eller strumporna över skyddet om detta används dagtid.

• Gör som ovan med det andra spricket för den andra foten.

För att huden ska läkas och få ett märkbart bättre utseende (eliminering av sprickor och andra ytliga sår), rekommenderas att använda skydden dagligen.

#### HOITO

- Pese koneessa 40 °C lämpötilassa mukana olevassa pesupussissa tai käsissä (ei saa hangata).
- Anna kuivua luonnollisesti. Ei saa silitää.

#### VASTA-AIHEET

- Tuote on testattu ISO 10993-1 -standardin mukaisesti. Jos kuitenkin havaitset allergisen reaktion, lopeta tuotteen käyttö välittömästi ja ilmoita asiasta MILLET Innovation -yhtiölle.

• Ei saa käyttää suojaamattomalle haavalle.

- Jos salrastat valtimotautia, diabetesta, monihertotulehdusta, alarajojen neuropatia tai jos sinulla on laskimopeuri, neuropati i benen eller varikose sår: Använd aldrig produkten på ett sår; håll foten under uppsikt under tiden som produkten används och rådgå med fotspecialisten.

MILLET Innovation ei ole vastuussa, jos tuotetta käytetään valmistajan suositusten vastaisesti.MILLET Innovation ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat käytööhjeden läiminhöynnistä.

Ref. 1047-C - 07-2013



LOTE ver embalagmen



## FRANÇAIS

### PROTECTIONS ANTI-CREVASSES à l'Epithelium™

#### INDICATIONS

Protéger et soulager efficacement les talons fissurés, crevassés, douloureux et améliorer leur aspect estétique.

#### PROPRIÉTÉS

Ces protections bénéficient des propriétés de répartition des pressions et de l'occlusivité du gel d'Epithelium™ : elles soulagent la douleur lors de la marche et améliorent significativement l'aspect des talons en 3 semaines seulement.

- Portez le jour : un soulagement lors de la marche + une hydratation efficace
- Portez la nuit : une hydratation efficace

#### CONSEILS D'UTILISATION

En cas de talons crevassés et douloureux, il est conseillé de porter les protections en journée. En cas de talons fissurés et inesthétiques, il suffit de porter les protections la nuit.

- Utiliser les protections sur une peau propre et sèche.
- Glisser l'avant-pied dans les 2 bandes du dispositif.
- Puis placer la bande supérieure autour de la cheville.
- Ajuster la partie avec le gel autour du talon.
- Recouvrir la protection avec les bas, les collants ou les chaussettes si elle est portée en journée.
- Procéder comme précédemment avec la 2<sup>e</sup> protection pour le 2<sup>e</sup> pied.

Il est conseillé d'appliquer les protections quotidiennement pour obtenir une régénération de l'épiderme et ainsi une amélioration notable de l'aspect de la peau (disparition des crevasses, fissures et autres lésions superficielles cutanées).

#### ENTRETIEN

- Laver en machine à 40°C dans le filet de lavage fourni ou à la main (sans frotter).
- Laisser sécher naturellement. Ne pas repasser.

#### CONTRE-INDICATIONS

- Ne pas utiliser sur une plaie non protégée.
- Le produit a fait l'objet de tous les tests imposés de la norme ISO 10993-1. Si malgré cela, une réaction allergique était observée, arrêter immédiatement l'utilisation du produit et informer la société MILLET Innovation.
- Cas de personnes souffrant d'arthrite, de diabète, de poly-névrite, de neuropathie des membres inférieurs ou d'ulcères variqueux : ne jamais utiliser le produit sur une plaie, surveiller le pied pendant l'utilisation et demander conseil à votre médecin ou à votre podologue.

La responsabilité de la société MILLET Innovation ne peut être engagée en cas d'utilisation non conforme aux recommandations du fabricant.



BP 64 - ZA Champgrand 26270 LORIOL-SUR-DRÔME - FRANCE - N°Indigo: 0820 026 027 - www.epitact.com

## ENGLISH

### ANTI-CRACK HEELS PROTECTIONS with Epithelium™

#### INDICATIONS

Effectively protects and relieves cracked, fissured, painful heels and improves their aesthetic appearance.

#### PROPERTIES

The protections distribute pressure and ensure occlusivity thanks to the Epithelium™ gel: they relieve pain when walking and significantly improve the appearance of heels in just 3 weeks.

- Worn in the day: they provide relief when walking and effective moisturization
- Worn at night: they provide effective moisturization

#### INSTRUCTIONS FOR USE

For cracked and painful heels, it is advisable to wear the protections during the day. If heels are cracked and unsightly, but not painful, the protections can be worn only at night.

- Apply the protections to clean, dry skin.
- Slide the forefront into the 2 device bands.
- Place the top band around the ankle.
- Adjust the part coated with the gel around the heel.
- Cover the protection with stockings, tights or socks if they are worn in the day.
- Repeat as indicated with the 2nd protection on the other foot.

It is advisable to apply the protections daily to enable the skin to renew itself, therefore providing significant improvement in the skin's appearance (disappearance of cracks, fissures and other superficial skin lesions).

#### CARE

- Machine-wash at 40°C in the washing net provided or wash by hand (without rubbing).
- Leave to air-dry. Do not iron.

#### CONTRAINDICATIONS

- The product has been tested according to ISO standard 10993-1. However, if an allergic reaction is observed, stop using the product immediately and contact Millet Innovation.
- Do not use on open wounds.
- Persons suffering from arteritis, diabetes, polyneuropathy, neuropathy of the lower limbs or varicose ulcers: never use the product on a wound, monitor the feet during use and ask your doctor or chiropodist for advice.

MILLET Innovation shall not be liable for any damages caused by use not in keeping with the manufacturer's recommendations.



## NEDERLANDS

### BESCHERMING TEGEN KLOVEN met Epithelium™

Gekloofde, gebarsten, pijnlijke hielen doelmatig beschermen, de pijn verlichten en het uiterlijk van de hiel verbeteren.

**EIGENSCHAPPEN**  
De eigenschappen van deze hielbeschermers zijn het verdelen van de druk en de occlusiviteit van de Epithelium™ gel: ze verlichten de pijn bij het lopen en zorgen voor een significante verbetering van het uiterlijk van de hielen in slechts 3 weken.

- Overdag dragen: verlichting bij het lopen + efficiënte hydratatie
- 's Nachts dragen: efficiënte hydratatie

#### GEBRUIKSAANWIJZING

Bei gekloofden en pijnlijke hielen wordt geadviseerd de beschermers overdag te dragen. Bij barstjes en lelijke hielen volstaat het de beschermers 's nachts te dragen.

- Gebruik de beschermers op een schone en droge huid.
- Schuif de voet in de 2 banden.
- Plaats dan de bovenste band om de enkel.
- Plaats het deel met de gel rondom de hiel.
- Bedek de hielbeschermers met kous, sok of panty bij gebruik overdag.
- De 2e beschermers aanbrengen op de 2e voet zoals hierboven beschreven.

Breng de hielbeschermers dagelijks aan voor herstel van de huid en derhalve aanzienlijke verbetering van het uiterlijk van de huid (kloven, barsten en ander oppervlakkig huidletsel verdwijnen).

#### ONDERHOUD

- Wasbaar in de machine op 40°C in een wasnetje, of met de hand zonder te wrijven.
- Aan de lucht laten drogen.

#### CONTRA-INDICATIES

- Het product is onderworpen aan alle test voor de norm ISO 10993-1. Indien zich desondanks een allergische reactie voordoet, het gebruik van het staafje onmiddellijk staken en MILLET Innovation SA inlichten.
- Voor personen met aderontsteking, diabetes, polyneuropathie, neuropathie van de onderste ledematen of open been: het product nooit gebruiken op een wond, goed op de voet letten tijdens het gebruik en bij twijfel uw arts of podoloog om advies vragen.

MILLET Innovation SA is niet aansprakelijk bij gebruik niet overeenkomstig de aanbevelingen van de fabrikant.



## DEUTSCH

### FERSSENSCHUTZ-PFLASTER aus Epithelium™

Wirkssamer Schutz und Schmerzlinderung bei rissigen Fersen und zur optischen Verbesserung der Haut.

**EIGENSCHAFTEN**  
Durch das Gel Epithelium™ in den Schutzpflastern wird der Bereich okklusiv abgedeckt und der Druck verteilt: Sie lindern den Schmerz beim Laufen und verbessern in nur 3 Wochen deutlich das Aussehen der Fersen.

- Wenn sie tagsüber getragen werden: Linderung beim Laufen + effiziente Feuchtigkeitszufuhr
- Wenn sie nachts getragen werden: Effiziente Feuchtigkeitszufuhr
- 's Nachts dragen: effiziente Hydratation

#### ANWENDUNGSEMPFEHLUNG

Bei rissigen und schmerzhaften Fersen wird das Tragen der Pflaster tagsüber empfohlen. Bei rissigen und unansehnlichen Fersen ist das Tragen nachts ausreichend.

- Verwenden Sie die Pflaster auf gereinigter und trockener Haut.
- Schließen Sie mit dem Fuß in die beiden Riemen.
- Legen Sie den oberen Riemen um das Fußgelenk.
- Platzieren Sie den Gelteil um die Ferse herum.
- Ziehen Sie über das Schutzpflaster Strümpfe oder Strumpfhosen, wenn Sie tagsüber tragen.
- Verfahren Sie für den zweiten Fuß ebenso mit dem zweiten Schutzpflaster.

Die tägliche Anwendung der Schutzpflaster wird empfohlen, um eine Regeneration der Epidermis und somit eine deutliche optische Verbesserung der Haut zu erzielen (die Schrunden, Risse und andere oberflächliche Hautläsionen verschwinden).

#### PFLEGE

- Im Wäschennetz waschmaschinenfest bei 40°C oder Handwäsche, ohne zu räubern.
- Auf natürliche Weise trocknen lassen.

#### GEGENANZEIGEN

- Das Produkt wurde allen von der ISO-Norm 10993-1 verlangten Tests unterworfen. Sollten Sie trotzdem eine allergische Reaktion beobachten, die Benutzung des Produktes sofort abbrechen und MILLET Innovation SA (Laboratorium für Komfort) informieren.
- Personen, die an Arthritis, Diabetes, Polyneuritis, Neuropathie der unteren Gliedmaßen oder Krampfadergeschwüren leiden: Das Produkt nie direkt auf einer Wunde benutzen, den Fuß beobachten und im Zweifelsfall Ihren Arzt oder Fußorthopäden um Rat fragen.

MILLET Innovation SA kann im Falle einer, seinen Empfehlungen nicht entsprechenden Verwendung, nicht haftbar gemacht werden.



## ITALIANO

### PROTEZIONE DALLE SCREPOLATURE all'Epithelium™

Protezione e sollievo efficace per i talloni rovinati, scropolati, doloranti e miglioramento del loro aspetto estetico.

**PROPRIETÀ**  
Queste protezioni possiedono proprietà di distribuzione delle pressioni e dell'occlusività del gel di Epithelium™: Danno sollievo durante il movimento e migliorano significativamente l'aspetto dei talloni in sole 3 settimane.

- Quando sono indossate durante la giornata: sollievo durante la camminata + idratazione idratante
- Quando sono indossate alla notte: idratazione efficace
- 's Notte indossare: idratazione idratante

#### CONSIGLI PER L'USO

In caso di talloni scropolati e doloranti, si consiglia di indossare le protezioni durante il giorno. In caso di talloni che presentano leggere scropolature antiestetiche, è sufficiente indossarle di notte.

- Utilizzare le protezioni su pelle asciutta e pulita.
- Farlo scivolare l'avampiede nelle due strisce del dispositivo.
- Collocare la striscia superiore attorno alla caviglia.
- Ricoprire la protezione con calze, collant o calzini se indossata di giorno.
- Procedere come prima con la seconda protezione per il secondo piede.

Si consiglia di applicare le protezioni quotidianamente per ottenere la rigenerazione dell'epidermide e così un rimarcabile miglioramento dell'aspetto cutaneo (scomparsa delle scropolature, fessure e altre lesioni superficiali cutanee).

#### MANUTENZIONE

- Lavare in lavatrice a 40°C nella retina di lavaggio fornita, o a mano (senza fregare).
- Lasciare asciugare naturalmente. Non stirare.

#### CONTROINDICAZIONI

- Il prodotto è stato testato conformemente alla norma ISO 10993-1. Se nonostante ciò si riscontrasse una reazione allergica, interrompere immediatamente l'uso del prodotto e comunicarlo alla società MILLET Innovation.
- Non utilizzare sopra ferite non protette.
- Per le persone che soffrono di artrite, diabète, polineuvrite, neuropatia degli arti inferiori o ulcere varicose: non utilizzare mai il prodotto su una ferita, controllare il piede durante l'utilizzo del prodotto e chiedere consiglio al proprio medico o podologo.

MILLET Innovation declina ogni responsabilità in caso di utilizzo non conforme alle raccomandazioni del fabbricante.



## NORSK

### BESKYTTELSE MOT SPRUKKEN HUD med Epithelium™

Beskytter og linder effektivt opprevne, sprukne og smertefulle hæler og forbedrer det estetiske utseendet.

**EGENSKAPER**  
Beskyttelsen har egenskaper som gjør at trykket fordeles, samtidig som sprekene lukkes med Epithelium™-gele. Smertene ved gange lindres, og hælene ser betydelig bedre ut etter bare 3 uker.

- Brukt om dagen: lindrer smertene ved gange + effektiv hydrering
- Brukt om natten: idratazione efficace

#### SYMBOLE KATA TH XRHSH

Ved sprukne og smertefulle hæler, anbefales det å benytte beskyttelsen om dagen. Dersom hælene har ritter og ser lite estetiske ut, er det tilstrekkelig å bruke beskyttelsen om natten.

- Bruk beskyttelsen på ren og tørr hud.
- Før den fremre delen av foten inn i de to båndene.
- Plasser deretter det øvre båndet rundt ankelen.
- Tilpass med geleende rundt hælen.
- Skjul beskyttelsen med strømpene, strømpebuksen eller sokken hvis den brukes om dagen.
- Fortsett med den 2. beskyttelsen på samme måte for den 2. foten.

Det anbefales å bruke beskyttelsen daglig for å danne et nytt hudlag og på den måten oppnå en mer estetisk høyde på hælen (sprekker, ritter og andre sår i huden overflaten forsvinner).

#### VEDLIKEHOLD

- Maskinvaskes ved 40 °C i det medfølgende vaskenet, eventuelle håndvask (ikke gni).
- Legges deretter til torking. Må ikke strykes.

#### KONTRAINDIKASJONER

- Produktet har gjennomført alle tester etter ISO 10993-1. Dersom en allergisk reaksjon oppdages, skal bruk av produktet opphøre og informeres til MILLET Innovation.
- Personer med aderontsteking, diabetes, polyneuritis, neuropatier i underbena eller krampfadergeschwüre: ikke bruke produktet direkte på en vund, følg med på føttene og informer om behovet til en orthopedisk lege.
- Personer med artrose, diabetes, polyneuritis, neuropatier i underbena: ikke bruke produktet direkte på en vund, følg med på føttene og informer om behovet til en orthopedisk lege.

MILLET Innovation kan ikke pålegges noe ansvar ved bruk som ikke er i henhold til produsentens anbefalinger.



## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

### ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΣΚΑΣΙΜΑΤΑ ME EPITHELIUM™

Προστατεύει και ανακουφίζει αποτελεσματικά τις ανοιγμένες σκασιμένες πτέρνες που πινούν και βελτώνει την εμφάνισή τους.

**ΙΔΙΟΤΗΤΕΣ**  
Αυτά τα προστατευτικά επιθέματα διαθέτουν τις ιδιότητες ανακατανομής της πτέρνες, και της επιστροφής της δράσης της βάσης με Epithelium™: ανακουφίζουν από το πόνο κατά τη διάρκεια της βάσης, και βελτώνουν σημαντικά την όψη των πτέρνων σε 3 μόνο εβδομάδες.

- Εάν τα φοράτε την ημέρα: ανακουφίζετε κατά τη βάση + αποτελεσματική ενυδάτωση
- Εάν τα φοράτε τη βράδυ: αποτελεσματική ενυδάτωση

#### ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Εάν οι πτέρνες σας είναι σκασιμένες και πινούν, συνιστάται να φοράτε τα προστατευτικά επιθέματα όλη την ημέρα. Εάν οι πτέρνες είναι ανοιγμένες και αντιστροφής, αρκεί να φοράτε τα προστατευτικά επιθέματα τη βράδυ.

- Να χρησιμοποιείτε τα επιθέματα σε επιδερμίδα καθαρή και στεγνή.
- Τοποθετήστε το επιθέμα την επώνυμη την πρώτη.
- Στη σύντηξη, τοποθετήστε την επώνυμη γύρω από τον αστράγαλο.
- Προσφέρετε το πτύμα με τη γέλη γύρω από την πτέρνα.
- Καλύψτε το προστατευτικό επιθέμα με το καλτσάκι, το καλσόν ή τις κάλτσες, εάν πρόκειται να το φορέσετε δεύτερη ημέρα.
- Με τον ίδιο τρόπο προσφέρετε το δεύτερο επιθέμα στο άλλο σας ποδιό.

Συνιστάται να χρησιμοποιείτε τα προστατευτικά επιθέματα καθημερινά, εάν πινούνετε αντίταση της επιδερμίδας και, κατά συνέπεια, εμφανή βελτίωση της όψης του δέρματος (τα σκασιμάτα, τα ανοιγμάτα, τα επιφανειακές κακώσεις του δέρματος έχασανται).

#### ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Πλένονται στο πλυντήριο στους 40°C, μέσα στο δίχτυ πλυντήριου.
- Αφήστε να στεγνώσουν ελεύθερα. Μην σιδερώνετε.

#### ΑΝΤΕΝΔΙΕΙΣ

- Το προϊόν έχει υποβληθεί σε όλες τις δοκιμές που επιβάλλονται από το πρότυπο ISO 10993-1. Εάν παράλληλα αυτά παρατηρήσετε κάποια αλλεργική αντίδραση, διακρίνεται αμέσως τη χρήση του προϊόντος και λαμβάνεται η επιστολή της εταιρίας MILLET Innovation.
- Μην χρησιμοποιείτε σε ανοιχτή πλήγη.
- Για στόχο του πάσχουν από αρθρίτιδα, διαβήτη, πολυνευρίτιδα, νευροπάθεια των κάτω άκρων ή κραύσης ήλικης: μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν επάνω σε πλήγη, να παρακαλούντετε το πόδι κατά τη χρήση και συμβούλευτετε τον γιατρό ή τον ποδοπάτρο σας.

Η εταιρία MILLET Innovation δεν φέρει καμία ευθύνη σε περίπτωση που το προϊόν θα χρησιμοποιηθεί με τρόπο αντίθετο προς τις συστάσεις του κατάσκευαστη.



## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

### ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΣΚΑΣΙΜΑΤΑ ME EPITHELIUM™

Προστατεύει και ανακουφίζει αποτελεσματικά τις ανοιγμένες σκασιμένες πτέρνες που πινούν και βελτώνει την εμφάνισή τους.

**ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ**  
Αυτά τα προστατευτικά επιθέματα διαθέτουν τις ιδιότητες ανακατανομής της πτέρνες, και της επιστροφής της δράσης της βάσης με Epithelium™: ανακουφίζουν από το πόνο κατά τη διάρκεια της βάσης, και βελτώνουν σημαντικά την όψη των πτέρνων σε 3 μόνο εβδομάδες.

- Εάν τα φοράτε την ημέρα: ανακουφίζετε κατά τη βάση + αποτελεσματική ενυδάτωση
- Εάν τα φοράτε τη βράδυ: αποτελεσματική ενυδάτωση

#### ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Εάν οι πτέρνες σας είναι σκασιμένες και πινούν, συνιστάται να φοράτε τα προστατευτικά επιθέματα όλη την ημέρα. Εάν οι πτέρνες είναι ανοιγμένες και αντιστροφής, αρκεί να φοράτε τα προστατευτικά επιθέματα τη βράδυ.

- Να χρησιμοποιείτε τα επιθέματα σε επιδερμίδα καθαρή και στεγνή.
- Τοποθετήστε το επιθέμα την επώνυμη την πρώτη.
- Στη σύντηξη, τοποθετήστε την επώνυμη γύρω από τον αστράγαλο.
- Προσφέρετε το πτύμα με τη γέλη γύρω από την πτέρνα.
- Καλύψτε το προστατευτικό επιθέμα με το καλτσάκι, το καλσόν ή τις κάλτσες, εάν πρόκειται να το φορέσετε δεύτερη ημέρα.
- Με τον ίδιο τρόπο προσφέρετε το δεύτερο επιθέμα στο άλλο σας ποδιό.

Συνιστάται να χρησιμοποιείτε τα προστατευτικά επιθέματα καθημερινά, εάν πινούνετε αντίταση της επιδερμίδας και, κατά συνέπεια, εμφανή βελτίωση της όψης του δέρματος (τα σκασιμάτα, τα ανοιγμάτα, τα επιφανειακές κακώσεις του δέρματος έχασανται).

#### ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Πλένονται στο πλυντήριο στους 40°C, μέσα στο δίχτυ πλυντήριου.
- Αφήστε να στεγνώσουν ελεύθερα. Μην σιδερώνετε.

#### ΑΝΤΕΝΔΙΕΙΣ

- Το προϊόν έχει υποβληθεί σε όλες τις δοκιμές που επιβάλλονται από το πρότυπο ISO 10993-1. Εάν παράλληλα αυτά παρατηρή